

DAWEI 大富報

2011年(平成23年)
12月18日 星期日

第305期 每月之期

手机网页地址: <http://www.cctvdf.com/>

編者・発行 株式会社 大富

新聞熱線 03-3547-3727

廣告熱線 03-3547-3728

定價200円(本體價格190円) 年間購読料4000円

平成11年6月16日(第三種郵便物認可) 創刊第1、第3日曜日発行

● **KDDI SUPER WORLD CARD** 品牌 诚信
可从日本打往中国
是即联系亲朋好友的最佳选择
通话时间越长 费用不定
可连续拨打 265分24秒

● **新大富充值电话卡** 实惠 安心
追求价格 要求质量
(日本国内使用电话 家庭 携来 公用电话)
1円/分
无起步价 24小时均一
购买热线 03-3547-3727

增进相互理解 加深友好情谊

本报消息 本报在上一期(2011年12月4日出版发行)在头版报道和介绍了大富公司与中央电视台合作,继实现央视国际频道落地日本暨CCTV大富频道成功开播十三年后,将再度推出具有划时代意义的重大举措——CCTV大富频道将于今年末实现中日双语播出。这项旨在增进中日两国国民相互理解、加深友好情谊的重大举措将于12月23日开始正式播出。明年元月22日(中国农历大年三十)开始正式播出。CCTV大富频道将全面实现中日双语播出的消息在观众和读者中引起广泛关注。

12月19日,将在日本影响广泛的全国性报纸《日本经济新闻》(朝刊)的一个整版刊登关于CCTV大富频道将实现中日双语播出的介绍和相关内容。其中,日本经济界权威人士、ウシオ电机株式会社代

表取締役会长牛尾治朗先生与大富公司董事长张丽玲女士 CCTV大富频道实现日语化播出的意义进行对话。

牛尾治朗先生在对谈中说,中日两国连续十年互访为最重要经贸合作伙伴,两国在经济方面的紧密关系以及中国内需主导的经济成长,促使两国经济交流合作将日益活跃发展,同时两国国民之间的交流往来也将越来越广泛深入。因此增进两国国民相互理解十分重要。CCTV大富频道实现双语播出,使日本国民可不受语言障碍地通过收看CCTV大富频道节目了解中国的政治、经济、文化、社会以及国民生活等情况,这对增

进和深化两国国民的相互理解非常重要而有效。

牛尾先生表示,我认为今后中日两国之间的差距可能会越来越小,两国关系可能会随之发生质的变化,在这发展变化的时代背景下,通过电视了解发展与变化非常重要。CCTV大富频道实现双语播出对于日本观众非常有意,并将有效地增进两国国民相互理解与世代友好。

众能够看懂节目的重要性。正如牛尾先生所说,中日经济等领域的交流往来将伴随时代步伐不断发展深入。明年是中日邦交正常化40周年,适应时代发展趋势,在中日有关各方的支持帮助和共同努力下,CCTV大富频道将在年末实现双语播出,我们将全力以赴,为增进中日民众的相互了解与心灵沟通,促进两国世代友好做出更多贡献。

在同一版面上,程永华大使代表驻日中国大使馆发表贺词。程大使表示,在CCTV大富的日语播出开始之际,我谨代表驻日中国大使馆表示衷心祝贺。电视是日常生活中不可缺少的大众传播媒介,人们通

过电视获得最新信息,了解社会,体验世界,增长见识。中央电视台(CCTV)是中国最有影响力,收视人数最多,覆盖范围最广的全国电视台。CCTV大富将中央电视台节目实现日语化播出,为日本观众了解真实的中国筑起重要桥梁,将为日本人民了解中国最新发展变化,加深日本人民对中国的客观认识与了解发挥重要作用。明年将迎来中日邦交正常化40周年。在这40年间,中日关系不断发展,各领域的交流与合作越来越密切,两国人民都受益匪浅,国家间的交往建立在两国人民友好的基础之上,两国人民的相互理解与友好,是两国关系发展的动力与源泉,衷心期待CCTV大富的日语播出,为增进两国人民的相互理解与心灵沟通,为中日两国子子孙孙友好做出积极贡献。(本报编译)

程永华大使
中国驻日本大使馆
程永华大使

张丽玲
株式会社大富
代表取締役社長
张丽玲

日前,2012央视春晚剧组在剧组所在地五棵松影视之家召开记者见面会,春晚总导演哈文及剧组工作人员出席见面会。此次记者见面会共有来自全国各地的21家媒体参加,其中包括平面媒体、网络媒体及电视媒体。见面会持续了近一个小时,整个过程气氛轻松融洽,哈文不时还和记者开起小玩笑。见面会上,总导演哈文从春晚的总体结构、节目内容、演员阵容、审查进度等方面全面回答了记者的提问,并对近一段时间以来,网络上流传的部分有关春晚的消息进行了正面回应。

龙年春晚 主体结构分四大板块
在确定了以“回家过年”为主题之后,这个主题将以什么形式呈现在全国观众面前,成为大家关心的问题之一。哈文表示,2012年央视春晚主要分为4个板块:包括“龙年”板块、“家”板块、“春晚30年”板块和“天下一家”板块,以“大联欢”为主要形式加以呈现,整台晚会时长预计4个多小时,并在春晚开头和结尾设计百呼应的内容或环节。

央视春晚总导演哈文答记者问 四大板块确定 节目日渐清晰
一块板中,剧组会选取30年来,在央视春晚舞台上能够唤起全国观众共同记忆的经典节目,对其进行重新包装以此“联欢”为核心,以伴随电视机前的全国观众欢欢喜喜过大年为主题,力求有新意。

龙年春晚 语言类节目二选一
语言类节目一直是央视春晚的看点之一,同时也是观众最期待的节目。哈文在见面会上对12月2日进行的春晚语言类节目第二次审查的基本情况做了介绍。她说,目前呈现出来的语言类节目有20个,最后能够登上春晚舞台的节目估计10个左右,取舍比例大概是二比一。

CS卫星放送SKY PerfecTV! 中国综合大富组合(088)——CCTV大富783ch.「中国中央电视台」凤凰卫视784ch.「凤凰卫视」同步播出! 24小时!

CCTV大富实现中日双语播出特别奉献

汉武帝

主演: 陈宝国、焦晃、归亚蕾、陶红、杨童舒、林静

12月25日隆重开播

付日文字幕

CCTV大富鼎力播出
大富客服中心: 03-3547-3727

株式会社大富地址: 〒104-0061 東京都中央区銀座 7-13-15 銀座菊地ビル 8F 大富观众服务热线: 03-3547-3727 传真: 03-3547-3720 网址: <http://www.cctvdf.com>